



## Doyse Rapote

<b>Tout seksyon obligatwa</b>	
Practice Name (1):	
Ordering Provider (2):	Administering Provider (3):
<b>Enfomasyon sou Pasyan</b>	
Non Pasyan an (non, Prenon) (4):	Seks (6): <input type="checkbox"/> Gason <input type="checkbox"/> Fi
Adres pasyan an (5):	Dat fèt (7): / / <small>Si anba 18 tan, paran/gadyen legal dwe siven anba</small>
Vil, Kod Postal Eta:	Etnisted (8): <input type="checkbox"/> Espanyol <input type="checkbox"/> pa Espanyol
Ras - Chwazi tout sa ki aplike: (9) <input type="checkbox"/> Kayiman/blanch <input type="checkbox"/> Afriken ameriken/noua <input type="checkbox"/> Endyen Ameriken/Alaskan Natif natal <input type="checkbox"/> Azi <input type="checkbox"/> Awayi oswa lot Zile Pasifik <input type="checkbox"/> Lot (Espesifye):	

Imel: \_\_\_\_\_

Teléfon: \_\_\_\_\_

Eske ou gen andikap fizik?  Wi  Non

### COVID Vaksen Enfomasyon: Tanpri ekri an let detache

**Vaccine Date (MM/DD/YYYY)**

		/			/				
--	--	---	--	--	---	--	--	--	--

**Manufacturer**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Vaccine Expiration Date (MM/DD/YYYY)**

		/			/				
--	--	---	--	--	---	--	--	--	--

**Lot Number**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**VIS/EUA Date (MM/DD/YYYY)**

		/			/				
--	--	---	--	--	---	--	--	--	--

**Site (Check One):** RD \_\_\_\_\_ LD \_\_\_\_\_ RA \_\_\_\_\_ LA \_\_\_\_\_ RT \_\_\_\_\_ LT \_\_\_\_\_

**Route (Check One):** IM \_\_\_\_\_ IT \_\_\_\_\_ ID \_\_\_\_\_ NS \_\_\_\_\_ PO \_\_\_\_\_ SC \_\_\_\_\_

**Priority Group / Phase**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Ranpli pwochen seksyon an epi siyen apre ou fin pale ak klinisyen an.

Vaksen pou yo administre :  Premye Vaksen Piki  Oubyen  Dezyem Vaksen Piki

Yonn nan sek ki ranpli akote vaksen an (pi wo a) ak siyati mwen (anba a) vle di mwen te bay yon kopi Deklarasyon Enfomasyon Vaksen ki apwopriye epi yo te li, oswa yo te eksplike mwen, enfomasyon sou maladi a ak vaksen an (yo). Mwen te gen yon chans poze kesyon ki te reponn a satisfaksyon mwen. Mwen konprann danje yo epi benefis ki tabli nan deklarasyon an, mwen te mande vaksen an, jan yo te make a.

Siyati: \_\_\_\_\_ Non Siyate \_\_\_\_\_

Malad  If Patient Under 18:  Paran  Gadyen legal

Ekri an let detache kleman

## Deplasman Kesyon pou 2020 COVID-19 Vaksinasyon

Kesyon sa yo ap ede nou detemine si gen nenpot rezon, nou pa ta dwe ba ou 2020 COVID-19 vaksen jodi a. Si ou reponn "wi" a nenpot kesyon, li pa neseseman vle di ou menm oswa pitit ou a pa ta dwe pran vaksen. Li jis vle di kesyon adisyonel yo dwe mande. Si yon kesyon pa kle, tanpri mande klinisyen ou.

**Tanpri tcheke bwat ki apwopriye ki anba yo.**

Laj pasyan:: \_\_\_\_\_

	Wi	Non	Pa konnen
1. Eske ou santi malad jodi a?			
2. Eske ou janm resevwa yon doz vaksen COVID-19?			
<ul style="list-style-type: none"> <li>Si wi, ki pwodwi vaksen ou te resevwa?            _____Pfizer      _____Moderna      Yon lot pwodwi: _____</li> </ul>			
3. Eske ou te janm gen yon reyaksyon alejik:  (Sa a ta gen ladan yon reyaksyon alejik grav [egzanp, anaphylaxis] ki obligatwa tretman ak epinefini oswa Epipen® oswa ki te lakoz ou ale nan lopital la. Li ta gen ladan tou yon reyaksyon alejik ki te fet nan lespas 4 edtan ki te lakoz ou anfle, oswa pwoblem respiratwa, ki te fe ou pake respire).			
<ul style="list-style-type: none"> <li>Yon eleman nan vaksen COVID-19 la, tankou glikol polyethylene (PEG), ki se kek medikaman, tankou laksatif ak preparasyon pou pwosedi kolonoskopi</li> </ul>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>Polisorbate</li> </ul>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>Yon doz anvan nan COVID-19 vaksen</li> </ul>			
4. Eske ou janm gen yon reyaksyon alejik nan yon lot vaksen (lot pase vaksen COVID-19) oswa yon renmed enjekte?  (Sa a ta gen ladan yon reyaksyon alejik grav [egzanp, anaphylaxis] ki obligatwa tretman ak epinefirin oswa Epipen® oswa sa lopital la te lakoz ou ale lopital Li ta gen ladan tou yon reyaksyon alejik ki te fet nan 4 edtan ki te lakoz edtan ki te lakoz edtan, anfle, oswa detres respiratwa, ki fe ou paka respire.)			
5. Eske ou janm genyen yon reyaksyon alejik grav (pa egzanp, anaphylaxis) nan yon bagay lot pase yon eleman vaksen COVID-19, polysorbate, oswa nenpot medikaman vaksen oswa enjekte? Sa ou te manje, bet kay, anviwonman, aleji ak medikaman oral.			
6. Eske ou te resevwa vaksen nan denye jou 14 yo?			
7. Eske ou te janm gen yon tes pozitif pou COVID-19 oswa gen yon dokte tout tan tout tan te di ou ke ou te GEN COVID-19?			
8. Eske ou te resevwa terapi antiko pasif (antiko monoclonal oswa sewom konvalesan) kom tretman pou COVID-19?			
9. Eske ou gen yon sistem iminite feb akoz yon bagay tankou enfeksyon VIH oswa kanse oswa ou pran dwog immunosuppressive oswa terapi?			
10. Eske ou gen maladi senyen oswa wap pran medikaman pou san?			
11. Eske ou ansent oswa wap bay tete?			
12. Eske ou fe te operasyon nan figi w pou bote w?			
13. Eske ou te santi ou feb, toudisman, tet ou te lou apre nempot vaksen ou te pran ou byen piki nan po ou ( telke le'w tap pran sewom ou byen le w tap bay san)?			